



(J)

جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

## سازمان توسعه تجارت ایران

«سال اقتصاد مقاومتی، تولید و اشتغال»

۸۸۵-۸۲۵۰

جناب آقای اسپندیاری

دیگر محترم اتحادیه فرآورده های نفت، گاز و پتروشیمی

با سلام،

به اطلاع عی رساند پیرو درخواست فعالین حوزه صادرات محصولات پتروشیمی درخصوص رفع مشکلات دریافت پول ناشی از صادرات از طرف های چینی که اخیراً به دلیل وضع مقررات جدید و اصال شبکه گمرک به شبکه یانکی این کشور ایجاد شده است (این مکاتیزم یک ساختار کلی است که برای کنترل خروج ارز از کشور چین تعییه شده و به هیچ وجه برای کشور خاصی طراحی نشده است)، سفارت جمهوری اسلامی ایران در پکن طی رایزنی با مقامات مستول یانکی در چین گزارشی ارائه نموده است که طی آن معاون یانک کن لون دو راه حل به شرح زیر برای رفع مشکلات یانکی پیشنهاد نموده است:

**الف) استفاده از مکانیسم دستور پرداخت های یانک موجود بین یانک کنلون و یانک های ایران:**

- ۱- افتتاح حساب توسط شرکت های چینی خریدار محصولات پتروشیمی نزد کنلون یانک
- ۲- انتخاب یانک عامل ایرانی (توسط شرکت ایرانی صادر کننده محصولات پتروشیمی) که نزد یانک کنلون دارای حساب کارگزاری می باشد (لازم به توضیح است در حال حاضر اکثر یانک های ایران با یانک کنلون روابط کارگزاری ایجاد کرده اند و یا کنلون آمادگی دارد برای آنها افتتاح حساب نماید)
- ۳- ارایه اسناد مربوط به صادرات محصولات پتروشیمی به یانک کنلون
- ۴- واریز وجوده خرید توسط شرکت چینی خریدار به حساب یانک عامل ایرانی نزد کنلون یانک در این مرحله و بعد از واریز مبلغ مورد نظر به حساب یانک عامل ایرانی نزد کنلون یانک، شرکت های پتروشیمی می توانند مبالغ طلب ارزی خود را از یانک های ایرانی به صورت ریالی (و یا در صورت امکان به صورت ارزی) در کشورهای دارای این پذیرش کنند.
- \* لازم به توضیح است مکانیسم پیشنهادی یانک کنلون برای شرکت های ایرانی که قادر هر گونه شرکت ثبت شده در خارج از کشور می باشند نیز قابل استفاده خواهد بود.

**ب) افتتاح حساب غیر مقیم (NRA) نزد یانک کنلون:**

نظر به اینکه اغلب شرکت های پتروشیمی ایرانی که دارای شرکت تابعه در کشورهای خارجی هستند، علاقه مندند مبالغ خود را به ارز خارجی و در خارج از کشور دریافت کنند، پیشنهاد دوم یانک کنلون افتتاح حساب غیر مقیم نزد این یانک می باشد که به شکل زیر عمل خواهد شد:

- ۱- کنلون یانک برای شرکت های صادر کننده محصولات پتروشیمی به چین حساب NRA باز خواهد نمود، (براساس این راه حل شرکت های صادر کننده محصولات پتروشیمی با هماهنگی سفارت، اسناد و مدارک خود را جهت افتتاح

نامه های صادره بدون مهربر جسته اتماسیون اداری فاقد اعتباری باشد،

نشانی: تهران ولیعصر(عج) بزرگراه شهید چمران، مسدوق پستی ۱۱۴۸ تهران، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۰۲۱۹۱۹، دورنگار: ۰۴۵-۰۴۴-۲۲۶۶۴۰۴۴-۰۴۴-۲۲۶۶۴۰۴۴

پست الکترونیکی: info@tpo.ir وب سایت: <http://www.tpo.ir> تلفن کوہا: ۰۲۱۹۱۹



(١)

جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

## سازمان توسعه تجارت ایران

«سال اقتصاد مقاومتی، تولید و اشتغال»

حساب برای بانک کنلون ارسال می نمایند و بانک کنلون طی مدت کوتاهی برای آنها ( بدون اینکه نیازی به حضور شخصی مدیران شرکت ها باشد ) حساب NRA باز خواهد نمود.

۲- شرکت های ایرانی می توانند هم به یورو و هم به یوان نزد بانک کنلون افتتاح حساب کنند و هزینه و مبالغ کارمزد نقل و انتقالات پولی در این سیستم هم طبق استانداردهای بانکی و مطابق با سایر بانک های تجاری در چین می باشد و طرف ایرانی برای این نوع خدمات هزینه های اضافه و جداگانه ای پرداخت نخواهد کرد.

۳- خریداران چینی محصولات پتروشیمی که در بانک کنلون حساب افتتاح کرده اند می توانند مبالغ مربوط به فاکتورهای خرید خود را به حساب این شرکت ها ( به یورو یا به یوان ) نزد بانک کنلون واریز نمایند.

۴- شرکت های ایرانی جهت خروج مبالغ یورویی یا یوانی خود از چین لازم است تا در مرحله دوم با هویت شرکت های ثبت شده خود در خارج از کشور مبادرت به افتتاح حساب بانکی نزد یکی از بانک های تجاری چین نمایند. لازم به توضیح است در حال حاضر بیشتر شرکت های ایرانی در خارج از کشور به ویژه در دویچه ورا کشورهای اروپایی شرکت هایی را ثبت کرده اند ( که این شرکت ها ایرانی محسوب نمی شوند ) و از آنها برای انجام نقل و انتقالات پولی استفاده می شود. این شرکت ها به راحتی می توانند در بانک های تجاری چین حساب NRA باز نمایند.

۵- شرکت های صادر کننده ایرانی که در بانک کنلون حساب NRA باز کرده اند در این مرحله مبادرت به صدور دستور حواله مبالغ مربوطه از بانک کنلون به حساب شرکت مورد نظر در بانک فوق الذکر چینی می نمایند.

۶- در آخرین گام شرکت های ایرانی دستور حواله مبالغ مذکور را از بانک فوق به حساب های بانکی دیگر خود در سایر کشورها صادر و مبلغ مورد نظر را به صورت کاملاً قانونی از چین خارج می نمایند.

در خاتمه لازم به توضیح است براساس اعلام سفارت ج.ا. ایران در پکن علیرغم مشکلات بانکی مطروحه از سوی انجمن صنفی صادر کنندگان محصولات پتروشیمی کشورمان، آمار گمرک چین نشان می دهد که طی شش ماهه اول ۲۰۱۷ صادرات اقلام پتروشیمی کشورمان به چین ۵۸۰ هزار تن تسبیت به مدت مشابه در سال ۲۰۱۶ افزایش داشته است. همچنین شایان ذکر است طی شش ماهه اول ۲۰۱۷ بالغ بر ۳/۲۵ میلیون تن اتواع محصولات پتروشیمی به ارزش ۲/۰۴ میلیارد دلار از ایران به چین صادر شده که بیش از ۲۲/۱ درصد از کل صادرات ایران به چین را طی مدت مذکور به خود اختصاص داده است. سفارت جمهوری اسلامی ایران در پکن آماده پاسخگویی در خصوص جزئیات پیشنهادات مطروحه از سوی نماینده بانک کنلون می باشد.

مسعود گلائی ازد کافی

مدیر کل دفتر توسعه صادرات محصولات صنعتی و معدنی

«نامه های صادره بدون مهربر جسته آنوماس

نشانی: تهران ولیعصر(عج)، بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی ۱۱۴۸ تهریش، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۰۲۱۹۱۹۰۴۵-۰۴۰-۰۴۴-۲۲۶۶۴۰۰۰

وپ سایت: <http://www.tpo.ir> پست الکترونیک: [info@tpo.ir](mailto:info@tpo.ir) تلفن گویا: ۰۲۱۹۱۹